

Model Release Vertrag

[model release – indicative english translation]

Model *[model]:*

Name *[name]*

Künstlername *[stage name]*

Adresse *[address]*

Email *[email]*

Tel. *[tel.]*

Geburtsdag *[date of birth]*

Geburtsort *[place of birth]*

Personalausweisnummer *[ID number]*

Fotograf *[photographer]:*

[REDACTED]

Zwischen Fotograf und dem Model wird vereinbart, dass unwiderruflich sämtliche Rechte für Nutzung, Veröffentlichung, Speicherung und Bearbeitung an den vom Model am unten genannten Datum angefertigte Aufnahmen und Videos in allen abgeblighteten Aufnahmebereichen (inklusive ggf. freizügigen Akt), ohne zeitliche und inhaltliche Einschränkung, auf den Fotograf übertragen werden. Der Fotograf oder Dritte, die in dessen Auftrag handeln, darf die Bilder und Videos, auch nach elektronischer Bildbearbeitung, unbegrenzt speichern, bearbeiten und öffentlich verwenden. Der Zweck der öffentlichen Verwendung schließt die digitale - online Veröffentlichung auf privaten und kommerziellen Webseiten und sozialen wie sonstigen Medien ein.

Die Speicherung der oben aufgeführten personenbezogenen Daten und Bilddaten erfolgt zur Erfüllung des im ersten Abschnitt genannten Vertragsinhaltes. Die Namensnennung des Models liegt in der Entscheidung des Fotografen, das Model kann hierfür einen Künstlernamen angeben.

[In consideration of the engagement as a model, and for other good and valuable consideration herein acknowledged as received, I hereby grant to photographer, his legal representatives, heirs and/or assigns, and those acting with his authority and permission (collectively "Photographer"), the absolute right and permission to copyright and use, reuse, store and publish, photographic pictures and / or video of me or in which I may be included, in whole or in part, or composite or distorted in character or form, including open nude poses, without restriction as to changes or alterations from time to time, in conjunction with my own or a stage name, or reproduction hereof in color or otherwise, made through any and all media now or hereafter known for illustration, art, promotion, advertising, trade, or any other purpose whatsoever. This includes online publication e.g. on (commercial) websites or social media. My personal data on this form and the image data is stored to fulfill this contract. I hereby release, discharge and agree to hold harmless Photographer from any and all liability that has or may occur or be produced in the taking of said pictures or any subsequent process thereof, as well as any publication thereof. I can state out a stage name on this contract that should be used with publications.]

Der Fotograf zahlt im Gegenzug das vereinbarte Modelhonorar. Der ordnungsgemäße Empfang wird hiermit vom Model quittiert. Das Model erklärt und versichert, dass es volljährig ist, voll rechtsfähig und berechtigt zur Abgabe dieser Erklärung.

[I confirm the receive of monetary compensation for this contract. I acknowledge that I am at least 18 years old, and have the right and ability to consent to the terms herein, and further, that I have am authorized and able to sign. I have read, understood, and agree to the terms of this Release.]

Dieser Vertrag unterliegt deutschem Recht. Mündliche Nebenabreden sind nicht getroffen. Vertragsänderungen bedürfen der Schriftform. Sollten einzelne Regelungen dieses Vertrages ganz oder zum Teil unwirksam sein, so berührt dies die Wirksamkeit der regelungen oder der übrigen Regelungen nicht.

[I understand that this contact will be under German law .If individual regulations of these trading conditions should be whole or partially ineffective, then this does not affect the effectiveness of the remainder clause or the remaining clauses.]

Datum, Ort

[date, place]

Unterschrift Model

[signature model]

Datum, Ort

[date, place]

Unterschrift Fotograf

[signature photographer]

Definition Aufnahmebereiche

[clarification of photographic areas]



Portrait *[portrait]*

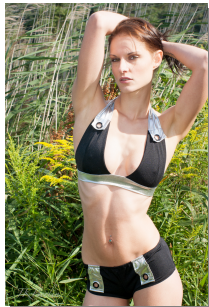
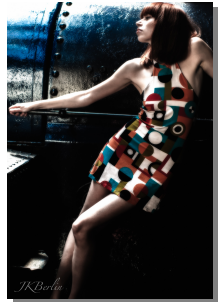
Portraitaufnahmen haben das Gesicht des Modells als Hauptthema.

[portrait pictures focus the face of the model]

Fashion *[fashion]*

In Fashion-Aufnahmen präsentiert das Model Oberbekleidung.

[fashion sets display the model in sexy outwear clothing]



Bademode *[swimwear]*

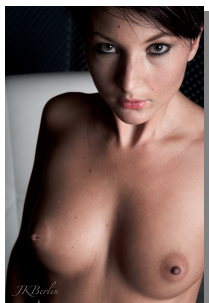
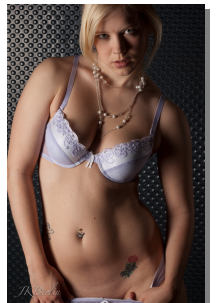
Bei Bademode trägt das Model Badeanzug oder Bikini. Schambereich und Brüste sind nicht entblößt.

[swimwear pictures present a swimsuit or bikini, breast and pubic region are covered]

Dessous *[lingerie]*

Bei Dessous trägt das Modell Unterwäsche, bei vielen Stoffen kommt Transparenz vor.

[in lingerie style the model wears underwear, including transparent fabrics]



Teilakt *[semi-nude]*

Bei Teilakt ist der Busen des Modells komplett sichtbar.

[the breast is visible in semi-nude pictures]

Verdeckter Akt *[covered-nude]*

Beim verdecken Akt ist das Modell komplett nackt. Schatten, Posen, Photoshop etc. verhüllen den Schambereich.

[On covered nude the model poses completely naked, using accessories, shadow, photoshop and pose the pubic region is not visible on picture]



Akt *[nude]*

Beim Akt ist das Model komplett nackt. Der Schambereich wird gezeigt, ohne im Vordergrund der Bildgestaltung zu stehen

[nude pictures display the model in complete nudity, showing, but not accenting the pubic region]

Freizügiger Akt *[open nude / open legs]*

Beim freizügigen Akt ist das Model komplett nackt. Die Bildgestaltung setzt auch Schambereich des Modells in den Vordergrund.

[open nude / open legs pictures focus the picture composition on the pubic region]